# Traduction française de référence

## Victoria

Traduction automatique non officielle. Révision technique et linguistique requise.

Cette traduction n'est pas un nouveau certificat du fabricant.

La traduction suit le texte du document source. Les marques, références et valeurs techniques sont conservées.

Présentation adaptée pour éviter les textes tronqués. Les illustrations et la mise en page originales figurent dans la partie originale.

ID: pdf_9eeea587fc9c2c884583

SHA-256: 9eeea587fc9c2c884583d4ee96d4f9ff01aa98e222b8416a9a1c464d631f0178

## Page source 1

| Texte source | Français |
|---|---|
| EC DECLARATION OF CONFORMITY | DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ |
| Herewith we, | Par la présente, nous, |
| VICTORIA-05 Ltd. | VICTORIA-05 Ltd. |
| 1B Ivan Momchilov Str. | 1B Ivan Momchilov Str. |
| 5100 Gorna Oryahovitsa | 5100 Gorna Oryahovitsa |
| Republic of Bulgaria | République de Bulgarie |
| declare at own responsibility that roomheaters fired by solid fuel Elegance, Elegant, Deluxe, Deluxe E, Deluxe A are produced in the presence of technical documentation for internal design control and meets the requirements of: | déclarent sous leur propre responsabilité que les appareils de chauffage d'appoint à combustible solide Elegance, Elegant, Deluxe, Deluxe E, Deluxe A sont fabriqués en présence d'une documentation technique pour le contrôle de la conception interne et répondent aux exigences de : |
| Commission Regulations: | Règlement de la Commission : |
| Implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel local space heaters. | Mise en œuvre de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux exigences d’écoconception applicables aux appareils de chauffage d’appoint locaux à combustible solide. |
| Supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of local space heaters. | Complément à la directive 2010/30/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l’étiquetage énergétique des appareils de chauffage d’appoint locaux. |
| Technical standards and specifications: | Normes et spécifications techniques : |
| Residential solid fuel burning appliances- Part 1: General requirements and test methods. | Appareils de chauffage résidentiels à combustibles solides - Partie 1 : Exigences générales et méthodes d'essai. |
| EN 16510-1:2023 | EN 16510-1:2023 |
| Residential solid fuel burning appliances- Part 2-1: Roomheaters. | Appareils de chauffage résidentiels à combustibles solides - Partie 2-1 : Chauffages d'appoint. |
| EN 16510-2-1:2023 | EN 16510-2-1:2023 |
| Dimitar | Dimitar |
| Digitally signed | Digitally signed |
| by Dimitar Ivanov | by Dimitar Ivanov |
| Ivanov | Ivanov |
| Nenov | Nenov |
| Date: 2025.12.19 | Date: 2025.12.19 |
| Nenov | Nenov |
| 09:45:39 +02'00' | 09:45:39 +02'00' |
| 30.10.2025 | 30.10.2025 |
| Manager: ..... | Manager: ..... |

| Texte source | Français |
|---|---|
| (Dimitar Nenov) | (Dimitar Nenov) |
| Gorna Oryahovitsa | Gorna Oryahovitsa |
| Regulation (EU) 2015/1185 | Règlement (UE) 2015/1185 |
| Regulation (EU) 2015/1186 | Règlement (UE) 2015/1186 |

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith we,

**VICTORIA-05 Ltd.**
1B Ivan Momchilov Str.
5100 Gorna Oryahovitsa
Republic of Bulgaria

declare at own responsibility that roomheaters fired by solid fuel **Elegance, Elegant, Deluxe, Deluxe E, Deluxe A** are produced in the presence of technical documentation for internal design control and meets the requirements of:

## Commission Regulations:

| | |
|---|---|
| Regulation (EU) 2015/1185 | Implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel local space heaters. |
| Regulation (EU) 2015/1186 | Supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of local space heaters. |

## Technical standards and specifications:

| | |
|---|---|
| EN 16510-1:2023 | Residential solid fuel burning appliances-<br>Part 1: General requirements and test methods. |
| EN 16510-2-1:2023 | Residential solid fuel burning appliances-<br>Part 2-1: Roomheaters. |

Dimitar Ivanov Nenov
Digitally signed by Dimitar Ivanov Nenov
Date: 2025.12.19 09:45:39 +02'00'

30.10.2025
Gorna Oryahovitsa

Manager: .....
(Dimitar Nenov)

CE